

朝朝暮暮

· 雲雲 ·

「只分開一分鐘行麼？」他的嘴脣嚙下去。「不行……」柔柔閉上眼睛搖頭。「你只好喝我的口水了……」他倆的心裏只有愛他倆的感覺只有痴痴在愛，其他似乎全不存在……像這樣神似的生活，詩樣的愛情，轉眼又過了兩個月。今天柔柔下課接到香港寄來的一封信，她隨手撕開，看了不禁大驚失色，登時幾乎昏厥過去，她發自雙眼，呆在那裏。「柔柔，你怎的了？」一個同學推她。

「沒有甚麼，我有點不舒服……」她渾身顫抖，面青唇白，身子靠在牆背上上了眼睛。

「快到校醫處吧！來，我扶你去。」那同學說。

柔柔在休息室的長椅沙發裏，閉上眼睛。

「不可能的！不可能的！」她心裏在強調：「不可能！」這三個字，也重又把手上父親的來信展開，重讀着信中的一句。

(五三因)

振華瓷器批發有限公司

GIN WAH IMPORTER CO. LTD.

121 Keefer Street, Vancouver 4, B.C.

Tel. 681-1728

本號專辦亞洲名廠瓷器，花瓶，餐館用瓷具，古玩，亮畫，油畫，官燈，唱片，唱帶等名貴商品，批發零沽，一律歡迎。并專接辦按款定器。

經理 李漢生(北進)
司徒偉林

承接修理水喉機具

Vancouver Drain Cleaners, 修理水槽，水喉，去水溝，濕土庫修改為潔淨，工作快捷。

電話 874-5928 洽。

生意出讓

列治文大型什貨舖，每月生意超過萬萬，好位置，無競爭，詳情請問。

楊定國 公司貳七零 叁一六一
住宅貳六六 〇四六七

MIKE YOUNG, Canada Permanent Trust Co.,
674 No. 3 Rd Richmond

活氏傢俬電器公司 WOSK'S LTD.

62 W. Hastings St.
Vancouver 4, B.C.
Phone: 685-0111



黃金榮

本公司經營四十餘年，現擴充營業共開支店十間，向蒙華友光顧，不勝感謝，茲為便利起見，特聘請黃金榮君為經理，專售各廠名廠彩色電視機，霜櫃，電爐，洗衣機，盤碗機，家庭用具，床，衣櫥，椅，地毯，其他各種傢俬俱全，貨多揀擇，價錢相宜，如蒙光顧請與黃金榮君可用華語接洽，極表歡迎。

華安公司

VAN-CHINA TRADE CENTRE LTD

350 Main St., Vancouver 4, B.C.

電話 681-8531

新從祖國運到
防火板面方型，圓型摺疊椅，防火板面麻雀枱，圓型小摺疊書架，電鍍鋼管折椅，打字機檯，書架，熨衣板等。

歡迎僑胞參加選購，外埠郵寄一律歡迎！

聯興公司

RON HING CO

227 KEEFER ST.

VANCOUVER 4, B.C.

TEL 683-4918

最新運到
唐山雜貨 罐頭食品
京菓海味 參茸藥材
磁器碗碟 各種茶葉
鮮明肉類 合時瓜菜

市黨信譽

ARMSTRONG & CO.

304 Dunlavy Ave., Vancouver, B.C.

本店創設四十餘年經驗豐富，價錢克己服務周到遠近聞名。華友光顧極表歡迎如有接洽請向李榮。

李榮電話 254-2821
李榮住宅 255-8814

O. K. 傢私公司

溫哥華 奇化街 式五大

電話：六八七、七一式七

式五三、〇三式六

單雙人床大平賣

每套由五十四元九五起

雲華眼鏡公司
隱形眼鏡專家 配鏡精明
(特價 \$15) 每對 \$16元
精工修理破舊眼鏡
全埠最平即配即有
營業時間：
上午九時至下午七時
例假照常營業
MAX CITIAL CO.,
328 E. Hastings St., Van. 4, B.C.
電話 687-4135

經濟搬運公司

蔣佐治

專營各廠及上門修理顏色及黑白電視機工作保證滿意快捷妥當價格低廉特優待可免誤。

日間電話：二五三、九四三四
六時後電話：二五三、〇八八五
地址：一六六喜市定東街

滿地可銀行 Bank of Montreal

The First Canadian Bank

華埠支行新址片打東街一七八號

政府儲蓄 公債即日 開始發售

五十元起即可購買。投資壹百元十二年後可獲式百三十九元五角。本小利大人可購。

政府儲蓄 公債即日 開始發售

五十元起即可購買。投資壹百元十二年後可獲式百三十九元五角。本小利大人可購。

政府儲蓄 公債即日 開始發售

五十元起即可購買。投資壹百元十二年後可獲式百三十九元五角。本小利大人可購。

政府儲蓄 公債即日 開始發售

五十元起即可購買。投資壹百元十二年後可獲式百三十九元五角。本小利大人可購。

政府儲蓄 公債即日 開始發售

五十元起即可購買。投資壹百元十二年後可獲式百三十九元五角。本小利大人可購。

政府儲蓄 公債即日 開始發售

五十元起即可購買。投資壹百元十二年後可獲式百三十九元五角。本小利大人可購。

政府儲蓄 公債即日 開始發售

五十元起即可購買。投資壹百元十二年後可獲式百三十九元五角。本小利大人可購。

政府儲蓄 公債即日 開始發售

五十元起即可購買。投資壹百元十二年後可獲式百三十九元五角。本小利大人可購。

政府儲蓄 公債即日 開始發售

五十元起即可購買。投資壹百元十二年後可獲式百三十九元五角。本小利大人可購。

政府儲蓄 公債即日 開始發售

五十元起即可購買。投資壹百元十二年後可獲式百三十九元五角。本小利大人可購。

政府儲蓄 公債即日 開始發售

五十元起即可購買。投資壹百元十二年後可獲式百三十九元五角。本小利大人可購。

政府儲蓄 公債即日 開始發售

五十元起即可購買。投資壹百元十二年後可獲式百三十九元五角。本小利大人可購。

政府儲蓄 公債即日 開始發售

五十元起即可購買。投資壹百元十二年後可獲式百三十九元五角。本小利大人可購。

政府儲蓄 公債即日 開始發售

五十元起即可購買。投資壹百元十二年後可獲式百三十九元五角。本小利大人可購。

政府儲蓄 公債即日 開始發售

五十元起即可購買。投資壹百元十二年後可獲式百三十九元五角。本小利大人可購。

政府儲蓄 公債即日 開始發售

五十元起即可購買。投資壹百元十二年後可獲式百三十九元五角。本小利大人可購。

政府儲蓄 公債即日 開始發售

五十元起即可購買。投資壹百元十二年後可獲式百三十九元五角。本小利大人可購。

政府儲蓄 公債即日 開始發售

五十元起即可購買。投資壹百元十二年後可獲式百三十九元五角。本小利大人可購。

政府儲蓄 公債即日 開始發售

五十元起即可購買。投資壹百元十二年後可獲式百三十九元五角。本小利大人可購。

政府儲蓄 公債即日 開始發售

五十元起即可購買。投資壹百元十二年後可獲式百三十九元五角。本小利大人可購。

政府儲蓄 公債即日 開始發售

五十元起即可購買。投資壹百元十二年後可獲式百三十九元五角。本小利大人可購。

政府儲蓄 公債即日 開始發售

五十元起即可購買。投資壹百元十二年後可獲式百三十九元五角。本小利大人可購。

政府儲蓄 公債即日 開始發售

五十元起即可購買。投資壹百元十二年後可獲式百三十九元五角。本小利大人可購。

政府儲蓄 公債即日 開始發售

廣生雜貨行

236 PENDER STREET EAST, VANCOUVER 4, B.C.

PHONE 683-3032

男兒補氣為足 女子旺血為榮

介紹新到成藥補品

補氣北耆精每盒式元七五

旺血歸耆蜂王醬每盒三元五

養血當歸精每樽壹元

大鱉烏首汁每樽式元式毛

細鱉首烏汁每樽壹元式毛五

淋杏止咳片每樽壹元式毛五

跌打藥精每樽六毛

國家無線電公司

NATIONAL TV & HI FI

2125 Commercial Dr. 253-6835

代理 ZENITH

一九七四年原裝

快修 技師 文憑 政府 妥當

承接清理垃圾工務

承接清理垃圾工務

承接清理垃圾工務

承接清理垃圾工務

承接清理垃圾工務

承接清理垃圾工務

承接清理垃圾工務

承接清理垃圾工務

承接清理垃圾工務

承接清理垃圾工務

承接清理垃圾工務

承接清理垃圾工務

承接清理垃圾工務

承接清理垃圾工務

承接清理垃圾工務

承接清理垃圾工務

承接清理垃圾工務

承接清理垃圾工務

承接清理垃圾工務

承接清理垃圾工務

承接清理垃圾工務

承接清理垃圾工務

承接清理垃圾工務

北美洲針灸學院

梁覺立

4584 Fraser St. Phone 879-3622

Vancouver 10, B.C. 室 E. 30 Ave.

美國內華達州及阿利近

州政府已通過法案准予

針灸合法執業

針灸合法執業

針灸合法執業

針灸合法執業

針灸合法執業

針灸合法執業

針灸合法執業

針灸合法執業

針灸合法執業

針灸合法執業

針灸合法執業

針灸合法執業

針灸合法執業

針灸合法執業

針灸合法執業

針灸合法執業

針灸合法執業

針灸合法執業

針灸合法執業

針灸合法執業

針灸合法執業

針灸合法執業

針灸合法執業

誌里冷氣工程

專科大小商業廚房冷氣工程。設計裝置及修理。忠誠為僑胞服務。快捷妥當。

電話：八七二、壹〇三九

3142 Main St., Vancouver 10, B.C.

營業時間：星期一至星期五：上午十時至下午六時。星期六：上午十時至下午四時。星期日：由上午十時至下午四時。

營業時間：星期一至星期五：上午十時至下午六時。星期六：上午十時至下午四時。星期日：由上午十時至下午四時。

營業時間：星期一至星期五：上午十時至下午六時。星期六：上午十時至下午四時。星期日：由上午十時至下午四時。

營業時間：星期一至星期五：上午十時至下午六時。星期六：上午十時至下午四時。星期日：由上午十時至下午四時。

營業時間：星期一至星期五：上午十時至下午六時。星期六：上午十時至下午四時。星期日：由上午十時至下午四時。

營業時間：星期一至星期五：上午十時至下午六時。星期六：上午十時至下午四時。星期日：由上午十時至下午四時。

營業時間：星期一至星期五：上午十時至下午六時。星期六：上午十時至下午四時。星期日：由上午十時至下午四時。

營業時間：星期一至星期五：上午十時至下午六時。星期六：上午十時至下午四時。星期日：由上午十時至下午四時。

營業時間：星期一至星期五：上午十時至下午六時。星期六：上午十時至下午四時。星期日：由上午十時至下午四時。

營業時間：星期一至星期五：上午十時至下午六時。星期六：上午十時至下午四時。星期日：由上午十時至下午四時。

營業時間：星期一至星期五：上午十時至下午六時。星期六：上午十時至下午四時。星期日：由上午十時至下午四時。

營業時間：星期一至星期五：上午十時至下午六時。星期六：上午十時至下午四時。星期日：由上午十時至下午四時。

營業時間：星期一至星期五：上午十時至下午六時。星期六：上午十時至下午四時。星期日：由上午十時至下午四時。

營業時間：星期一至星期五：上午十時至下午六時。星期六：上午十時至下午四時。星期日：由上午十時至下午四時。

營業時間：星期一至星期五：上午十時至下午六時。星期六：上午十時至下午四時。星期日：由上午十時至下午四時。

營業時間：星期一至星期五：上午十時至下午六時。星期六：上午十時至下午四時。星期日：由上午十時至下午四時。

營業時間：星期一至星期五：上午十時至下午六時。星期六：上午十時至下午四時。星期日：由上午十時至下午四時。

營業時間：星期一至星期五：上午十時至下午六時。星期六：上午十時至下午四時。星期日：由上午十時至下午四時。

營業時間：星期一至星期五：上午十時至下午六時。星期六：上午十時至下午四時。星期日：由上午十時至下午四時。

營業時間：星期一至星期五：上午十時至下午六時。星期六：上午十時至下午四時。星期日：由上午十時至下午四時。

營業時間：星期一至星期五：上午十時至下午六時。星期六：上午十時至下午四時。星期日：由上午十時至下午四時。

營業時間：星期一至星期五：上午十時至下午六時。星期六：上午十時至下午四時。星期日：由上午十時至下午四時。

營業時間：星期一至星期五：上午十時至下午六時。星期六：上午十時至下午四時。星期日：由上午十時至下午四時。

營業時間：星期一至星期五：上午十時至下午六時。星期六：上午十時至下午四時。星期日：由上午十時至下午四時。

營業時間：星期一至星期五：上午十時至下午六時。星期六：上午十時至下午四時。星期日：由上午十時至下午四時。

店花貨雜士奇新

營業時間：上午十時至下午六時。星期六：上午十時至下午四時。星期日：由上午十時至下午四時。

營業時間：上午十時至下午六時。星期六：上午十時至下午四時。星期日：由上午十時至下午四時。

營業時間：上午十時至下午六時。星期六：上午十時至下午四時。星期日：由上午十時至下午四時。

營業時間：上午十時至下午六時。星期六：上午十時至下午四時。星期日：由上午十時至下午四時。

營業時間：上午十時至下午六時。星期六：上午十時至下午四時。星期日：由上午十時至下午四時。

營業時間：上午十時至下午六時。星期六：上午十時至下午四時。星期日：由上午十時至下午四時。

營業時間：上午十時至下午六時。星期六：上午十時至下午四時。星期日：由上午十時至下午四時。

營業時間：上午十時至下午六時。星期六：上午十時至下午四時。星期日：由上午十時至下午四時。

營業時間：上午十時至下午六時。星期六：上午十時至下午四時。星期日：由上午十時至下午四時。

營業時間：上午十時至下午六時。星期六：上午十時至下午四時。星期日：由上午十時至下午四時。

營業時間：上午十時至下午六時。星期六：上午十時至下午四時。星期日：由上午十時至下午四時。

營業時間：上午十時至下午六時。星期六：上午十時至下午四時。星期日：由上午十時至下午四時。

營業時間：上午十時至下午六時。星期六：上午十時至下午四時。星期日：由上午十時至下午四時。

營業時間：上午十時至下午六時。星期六：上午十時至下午四時。星期日：由上午十時至下午四時。

營業時間：上午十時至下午六時。星期六：上午十時至下午四時。星期日：由上午十時至下午四時。

營業時間：上午十時至下午六時。星期六：上午十時至下午四時。星期日：由上午十時至下午四時。

營業時間：上午十時至下午六時。星期六：上午十時至下午四時。星期日：由上午十時至下午四時。

營業時間：上午十時至下午六時。星期六：上午十時至下午四時。星期日：由上午十時至下午四時。

營業時間：上午十時至下午六時。星期六：上午十時至下午四時。星期日：由上午十時至下午四時。

營業時間：上午十時至下午六時。星期六：上午十時至下午四時。星期日：由上午十時至下午四時。

營業時間：上午十時至下午六時。星期六：上午十時至下午四時。星期日：由上午十時至下午四時。

營業時間：上午十時至下午六時。星期六：上午十時至下午四時。星期日：由上午十時至下午四時。

營業時間：上午十時至下午六時。星期六：上午十時至下午四時。星期日：由上午十時至下午四時。

營業時間：上午十時至下午六時。星期六：上午十時至下午四時。星期日：由上午十時至下午四時。

營業時間：上午十時至下午六時。星期六：上午十時至下午四時。星期日：由上午十時至下午四時。

營業時間：上午十時至下午六時。星期六：上午十時至下午四時。星期日：由上午十時至下午四時。

營業時間：上午十時至下午六時。星期六：上午十時至下午四時。星期日：由上午十時至下午四時。

營業時間：上午十時至下午六時。星期六：上午十時至下午四時。星期日：由上午十時至下午四時。

廠麵華南

136 Powell St. Vancouver

PHONE 683-3135

各種麵食

各種麵食

各種麵食

各種麵食

各種麵食

各種麵食

各種麵食

各種麵食

各種麵食

各種麵食

各種麵食

各種麵食

各種麵食

各種麵食

各種麵食

各種麵食

各種麵食

各種麵食

各種麵食